喀報第兩百零三期

社會議題

人物

樂評

書評

即時新聞 文化現象

照片故事

心情故事

## 泡泡公寓 超越性別與國族

2009-09-25 記者 黄艾如 文



#### ◎ 《泡泡公寓四人行》電影海報,看似火辣的宣 傳手法,其實探討的是更深遠的議題。(圖片來 源:電影官方部落格)

艾斯拉是個巴勒斯坦人,他的童年回憶是灰藍色調的,他記得年輕的父親為了他們一家六口蓋的 新房子,也記得那棟花了好多時間蓋的房子,在還沒完工之前就被一台鮮紅色的怪手給拆毀了, 那台怪手是以色列的,也是這一段回憶裡最鮮明的色彩。諾安是個以色列士兵,在檢查哨負責管 制那些想要過境的巴勒斯坦人,而艾斯拉正是其中一個,兩人因為等待通關的一位孕婦難產事件 ,而對雙方有了印象,從此展開了彼此的關係。

露露和亞里是諾安的室友,面對新成員艾斯拉的加入,他們一方面支持好友的戀情,也不忘追尋 自己的幸福。友誼、愛情、和平在台拉維夫這個城市的小公寓裡,跨越性別與國族地開展,「也 許有人會看到我們幸福的表情,了解這些戰爭有多愚蠢,不,他們也許永遠不懂。」諾安這麼說 渞。

#### 在以巴夾縫中求生的同志愛

《泡泡公寓四人行》是由以色列導演伊藤·福克斯執導,擅於處理同志、種族等議題的伊藤,繼 《我的軍中情人》(2002)、《男人的心中只有男人》(2004)之後,再度以男同性戀與種族 為主要基調的電影:關於在以巴衝突背景之下,分別來自兩方國家的青年諾安與艾斯拉,將國族 仇恨與性別拋諸腦後的愛情故事。本片一開始就是以諾安與艾斯拉的相遇作為開場,以帶有隔離 意味的檢查哨做為舞台,開宗明義地揭示了兩人初次見面時,眼神對上的暧昧以及敵對關係的出 身。

整題而言,劇情發展相當平淡,雖有起伏卻不劇烈,主要呈現這群 年輕人的愛情與對反戰的渴望,例如露露甩了他的花心男友、亞里 正在與面試認識的男人拍拖、他們舉辦反戰遊行,一起去街上發傳 單然後與意見不合的路人爭執拉扯等。原本以為這部片就這樣帶著 他輕鬆的調子進入美滿的結局,但是到了尾聲卻突然出現重大的轉 折,讓觀眾驚覺原來先前所認識的平靜,只是整個局勢危險的平衡 。所謂和平、所謂愛,如同他的英文片名《The Bubble》,夢幻 圓滿就像泡泡一樣,卻也如此脆弱。在習慣了好萊塢式的電影後, 觀者總以為在這層光彩透明的保護膜下,諾安和艾斯拉有情人終能 成為眷屬。沒想到等不到期待的結局,這層保護膜卻被種族仇恨與 戰爭戳破,他們兩人之間的愛情,以及以色列、巴勒斯坦新生代對 和平的努力,終究化為泡影,令人不勝唏嘘

## 媒體歷屆廣告

### 推薦文章

- 變化自如 幕後的聲音演員
- 那些年 爸爸與芭樂的回憶
- 關余膚色 我想說的事

## 總編輯的話 / 郭穎慈



本期共有十九篇稿 件。頭題〈夢想配方 攝影甜點與咖啡〉 忠實刻劃一位科技新

貴勇敢出走,開設一間攝影風格咖 啡廳的歷程和堅持。

#### 本期頭題王 / 洪詩宸



嗨,我是詩宸。雖 然個子很小,但是很 好動,常常靜不下 來。 興趣是看各式

各樣的小說,和拿著相機四處拍, 四處旅行。 喜歡用相機紀錄下感 動,或值得紀念的人事物。 覺得 不論是風景還是人物,每個快門 的...

## 本期疾速王 / 吳建勳



大家好,我是吳建 勳,淡水人,喜歡看 電影、聽音樂跟拍 照,嚮往無憂無慮的

生活。

#### 本期熱門排行



夢想配方 攝影甜點與咖啡 洪詩宸 / 人物



橙色的季節 唯美「柿」界 陳思寧 / 照片故事



老驥伏櫪 馬躍八方 許翔 / 人物



追本溯源 探究大地之聲 劉雨婕/ 人物



變化自如 幕後的聲音演員

值得注意的是,整部電影皆是由手持攝影機拍攝,鏡頭微微的晃動 為觀眾帶來寫實的臨場感,好像觀眾下是拿著那架攝影機目睹這整 件事情的人,這樣的做法提醒著觀者,這不只是一部電影,而是世 界上可能正在發生的事情。然而,這樣的一件事情是敏感的、禁忌 的,不能拿出來恣意談論,因為這可能是爭端的導火線。這一點在 片中很多地方皆可看出:若將檢查哨這種軍事活動看作政治權力的 體現,影片開頭諾安與艾斯拉初遇時,觀者透過一名記者的攝影機 畫面觀看這一切,此時那裡的士兵走向記者表示這裡「不准攝影」 。當諾安與露露假扮記者要通過檢查哨到艾斯拉住的地方時,同樣 一句話又再被重複了一次。又或者當諾安等四人及其他友人,為了 反戰遊行開會討論的時候,有人質疑露露設計的海報中運用了代表 以色列國旗的藍、巴勒斯坦的紅綠黑白,有太濃厚的政治色彩恐引海報,其中紅綠黑白代表巴勒 起反感,因此小有爭執,這時其中一人說了這麼一句話勸架:「我 們是來談海報的,不是談政治。」



露露為反戰和平遊行設計的 斯坦,藍色代表以色列。(圖 片來源:電影官方部落格)

# 無法逃避的難題 造就「泡泡」生活

「不談政治」是在片中經常出現的對白,不知是否可以說是本片核心價值(這部片的兩大主軸正 是同性戀議題,和政治衝突的問題,這樣的安排究竟是暗示觀者關注主角們的戀情就好,還是根 本想表達「政治是個雖然不想談,但還是無可避免的會碰觸到它的東西」之無奈?)。在諾安與 艾斯拉第一次發生親密關係後的閒聊,內容將要碰觸到種族問題的邊緣時,艾斯拉以一句「我們 不要談政治」轉移了話題;露露在反戰遊行後的早晨,與其他三位室友在街上散步也曾有感而發 地說:「真希望我們能讓政治消失不見。」



◎諾安(左)與艾斯拉(右)相戀的這種複雜又難以言喻的心情。 時候刻意迴避政治議題,也正是「台 拉維夫式」的生活的特色之一。(圖 片來源:電影官方部落格)

透過不斷重複的「不准攝影!」「不談政治!」,觀眾可以 看到每當國族情結可能會引起衝突時,這群年輕人們總是盡 量地迴避,不願將公寓外面的仇恨帶到彼此的情誼上。在這 個部分導演伊藤福克斯如實捕捉了在國族仇恨之下,與對立 國家的人相處的微妙心態:正因為是自己珍惜的朋友、情人 ,所以更不能與之討論可能會引起爭執的族群問題,因為雙 方都明白,那會是造成彼此之間嫌隙的主因。這樣的情況, 正如同伊藤對此這部電影片名的詮釋:以色列人用「泡泡 這個詞形容「台拉維夫式」的生活,逃避現實、視國家重擔 為無物的態度、日復一日歡樂卻空虛的過著,這樣的生活其 實是建立於戰爭陰影中,觀眾可以明顯地體會到,劇中人物

於是電影在最後也的確呈現了,在這種狀態下最有可能的結 果,他們終究因「外面」的世界受到了傷害:亞里在巴勒斯 坦的自殺炸彈客的攻擊中受到波及;艾斯拉的妹妹拉納在以

色列緝凶行動中被誤殺;而艾斯拉代替要復仇的妹夫綁上炸彈走到公寓四人以前常相聚的咖啡廳 外......。他們可以不談政治、可以獨善其身、可以和平共處,但是不代表其他人也這麼想。他們 無法反抗在那個社會氛圍之下所帶給他們的牽制,這是最令人心痛的地方。

然而,國族議題這道「不可碰觸」的界線也不是堅不可破的,電影演到了一半,一開始不願觸及 政治話題的諾安與艾斯拉,可以慢慢談起他們的童年,同樣的灰藍色調、同樣模糊、也同樣是跟 以巴兩國之間的問題相關的回憶。透過他們的回憶也讓觀眾了解,不論是占領國(以色列)或是 被占領國(巴勒斯坦),每個人的生活都因此受到了某些程度的負面影響。接著在影片的最後, 場景回溯到還是小孩的諾安和艾斯拉,在住家附近的遊樂場一起堆沙,而他們的母親坐在一旁微 笑地看著。對孩子而言,膚色、種族那些無所謂的事,為什麼長大了卻變得執著呢?以這樣的畫 面作結,稍稍撫平觀眾為結局衝擊到的心靈,也帶來令人反復回想、思考的後勁。



橙色的季節 唯美「柿」界

新竹九降風吹起陣陣柿香,一片澄黃映入眼 簾,那既是辛苦的結晶,也既是甜美的滋味。